



## ΤΟΥ ΒΙΚΤΩΡΟΣ ΟΥΓΚΟ

## Ο ΠΥΡΓΟΣ ΤΟΥ ΔΩΗ ΠΑΣΑ

Τοῦ βράχου τίς ἀνδρολαρίξει, ποὺ δῷθες λαμπτοκοποῦνε,  
τὰ καταπάταια τά νηγιχα, τά τάχαι τίς φιλόδηνε;  
Δὲ βέλτουν στὸν καθέφετη τούς, ποὺ τὸν καταξεσῆζει,  
πόργος βαρύς, ποὺ τὰ λευκά περίγυρα μουράνα,

στεφάνον στὸν μετώπον τον φορεῖ τὰ μαδρα πλάγια;  
Τὶς πάνον τάχαι; Τὶς κρατοῦν τὴν μάντι τοὺς τώρα;  
Ἐλά, ἀματόσον, θάλασσα, νᾶ φτάσῃ οὐ λίγα ὅρη.  
ποὺ εἰ νικῆτε θ' ἀνασάνουν, διντυζιούμενα ἀσύρια.  
Κάμε τὸ βράχο τὸ σπλήρο συντριμμάτα καὶ χόμι,  
στὸ βάραθρο σοῦ οἵτε τὸν τοῦ μάκρουν καὶ τοῦ πλάτουν

καὶ πρόπτα-πόταν γνωμέσε τὸν ἔμον πόργο τάχαν.

Πόσσον καρφό θές, με πιστὸ παγγίδη τῆς θαλάσσης;  
καὶ ἀντὸν καὶ τὴν περήφανη πορφῆ τον νῦ κατάσπισ.  
Σὲ τέτοια ἀμάρτωλη φοιτηνὰ πέπτε μ' ὅντι καὶ μία,  
σωματία πάντα ἀμύνει, νερά πρασσουμένα, κρύα,  
μῆ λογαρίζεις τὸν καρό, θάλασσα αἴσιαν: μπρός σου  
χόρνια καὶ χορνία χάνοντα σὰν τὸν λευκὸν ἄφρο σου...

Κατάπι τὸν καὶ σκέπαιον τον με τ' ἄγρα κύναται σου.  
Στὸ μέποτον τὸν ξέπιασε τὴν δίναια ὄργηνα σου,  
καὶ τὰ φύκια πρώσινες τοὺς πλοκανῶν τὸν ἀπλώσουν  
καὶ νῦ τὸν ζώσουν στέρεα καὶ νῦ τὸν σαβανώσουν  
καὶ ἀντὸν τὸν σύρπιον πέργο τον, ποὺ ἀγνώστους θὰ γέρην,  
τὸ κάθε κόμι σου ἂς περνά καὶ ἀπὸ μᾶς πέτρα ἡσὶ πάσονται.

Κι' ὅταν—ἀνάθεμα τοῦ—πάλη στου πελάνω τὰ βύθια,  
τὰ μάτια στὰ στεγνώσουνε, θ' ἀλατρωθῶν τὸ στήθα,  
καὶ ὁ ταξιδίωτες σιωπῆλος θ' ἀπογει—ἄντικροις  
σὲ κάρπιον ἀνεμοστρόβιλον κούψια νερά τὸν ἀγνήσιον—  
τὸν γέροντα νὰ τοῦς λένη στῆς νόχτας τῇ φοβέρᾳ :

—Ήταν ἐδῶ τοῦ Ἀλέατα τὸ πάστρο μάνα Ἰωσέα.  
Μετάρρευσις Μ. ΜΑΛΑΚΑΣΗ

## ΜΙΚΡΑ - ΜΙΚΡΑ

## Η ΓΗ ΓΥΡΙΖΕΙ...

Κάποτε ἔνας μεθυσμένος, βέλτουντας ἔναν ὕδωρ  
μαθητὸν ποὺ ἔπαξε σὲ μάτια, σταμάτησε καὶ,  
προσπαθεύτηκε νὰ σταθῇ στὰ πόδια τον, τοὺς εἶτε  
σκύζοντας στὰ γέλια :

—Βρέ παιδί, τώρα καταλαβαίνω ἐκεῖνο ποὺ εἶτε  
κάποιος σοφός—πῶς τὸν λένε;—διτὶ ή γῆ γνωζέι ...

κάθε χρόνο, ἄλλος τρεῖς χιλιάδες φράγκα, ἄλλος δύο,  
ἄλλος χίλια, πτλ., ἀνάλογος τῶν ἐσδόνων τον.

Σινιόλιδες τὰ σαράντα ἔφτα παιδί, τῶν ἀποιῶν θὰ βρήπε τὰ ὀ-

νήματα, τὰ ἐπαγγέλματα καὶ τὶς διευθύνσεις μέσα στὸ γραφεῖο μου,  
μεν ἔστελναν κάθε χρόνο περὶ τὸν ἀπαντέοντες φράγκα ...

Τὸ εἰσόδημα ἀπὸ μονή μητρά πέπερσεται καὶ μετ περίσσεναν κάθε  
χρόνο παρατάνω ἀπὸ τὰ μισά, τὰ δύοια, σύμφωνα μὲ τὶς συγβονής  
σας, τὰ μετεβάλα σε μετοξέες, ἐγγυημένες ἀπὸ τὸ Κράτος τὸν ἐπικερ-

δεῖς. Ετοι σήμερα ἔχο περισσά 1,300,000 φράγκων.

Οικονοματά, θίλωται στὸ γραφεῖο μου.

Λοιπότερο τώρα γιὰ τὰ διευθύνσην τὸ γάμο τῶν τοιδῶν τελευταίων  
μου κοριτσιών, ποὺ είναι ἧδη σὲ μητράς γάμους, καὶ φτωχά, ἐπιθυμῶ  
νά τοὺς ἀγήσιον ἔξισον: ὅλη μου τὴν περιουσία. Μά γι' απέτοντες  
σύμφωνα μὲ τὸ νόμο, κ' οὐ συγκατάθεσις τῶν ἄλλων γνωστῶν:  
μου παδίων, ὅμιλα γιὰ τὸ διπλό, σας παραστάλη θερμά, νὰ φροντίσετε  
άμερώσις μετὰ τὸ θάνατό μου...

Βεβαίως ή ὑπόστησε εἰλικρινή τὸ πολὺ δύσκολη, ἀλλά σᾶς ἐξορκίζω μήν ἀφ-  
νιθῆτε απτὴ τὴν ἔξοδουν σ' ἔναν ἀπομάνωτα...

—Χωρίς νά σᾶς ὑποσχέθω τίτοτε, τοῦ ἀπάντηση, σᾶς λέω μόνο  
ὅτι θὰ καταβάλω ὅλη μου τὴν δέλτην καὶ θὰ προσταθῆσον νὰ πρωγμα-  
τούσαι τὶς ἐπικυρεῖσι σας.

—Αὐτὸ μον φτάνει, εἶτε οὐτοικείμαντος. Σᾶς εἰχαριστῶ ποιῶ,  
γιατὶ έστι διὰ πεθάνης η σημοχ. Καὶ τώρα φωνάζετε τοὺς μάρτυρας γιὰ  
νὰ συντάξετε τὴν διαθήκη μου.

—Τὴν μεθεπομένη τὸ πελάτης μου παρέδωσε τὴν φυγῆ του στὸ Θεό.  
Ἀπίστως, ἔγω καὶ ὁ εἰρηνοδίκης, ἀποφραγίσωμε τὸ γραφεῖο του καὶ  
βοήσωμε μέστο τὸν τίτλος τῆς περιουσίας του καὶ τὸν καταλόγο μὲ  
τὶς διευθύνσεις τῶν σαράντα ἔφτα παιδιῶν του.

—Ἐπειτα ἔγραψα σὲ ὅλα καὶ—  
πράγμα παραδόξο δύστοκα καὶ ἡ ἀληθινή  
απτὴ ιστορία—διὰ έδωσαν τὴν συ-  
κατάθεση τους γιὰ νὰ περιέλθῃ η πε-  
ριουσία τοῦ... πατέρου τους στὶς  
τρεῖς ἔγνωστες... ἀδελφές τους ...

HENRI DATIN



## ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΕΣ ΣΕΛΙΔΕΣ

## Η ΑΡΧΟΝΤΙΣΣΑ ΤΟΥ ΚΕΝΤΟΥ

(Οὐγγρική περάσιδασις)



Στὸ παλάτι τοῦ Φύλερ οἱ ιταπότες ὅλη τὴν νύχτα γλεν-  
τοῦν. Τὴν ἡμέρα βγάλουν στὸ καντήγι καὶ τὴν νύχτα πίνουν  
κόκκινο κρασί καὶ παίζουν ζάρια.

Ο ἀρχοντας τοῦ Γενέτο παίζει μὲ τὸ κόμη τοῦ Φύλερ. Πιαζεῖ τὸ  
χοντάρι του καὶ τὰ χάνει, παίζει καὶ τὰ σκιουρά μαζὶ φωνάζει.

—Ἄς βλάψουμε τὰ ἄλογα μαζὶ καὶ τὰ σκιουρά μαζὶ φωνάζει.  
—Τὸ δέρχονται! ἀποχώντεται τὸ Φύλερ.

—Εμπόρος λοιτόν!

—Ἐκείδουμα! φωνάζει οὐ κόμης. Καὶ συνεχίζει μὲ τὴ βροντερὴ  
φωνὴν τοῦ: Οποιος στενοχωρεῖ, ἀς πινέζη τὸ θυμὸν τοῦ κρασί.  
Πιέζει, ἀρχοντά μου ἀπόψη πρέπει νὰ σου σπαρω μὲ πάρα  
τοῦ ἀλλὰ δάκρυα.

—Πῶς; Τι μπροστεῖς μάζα νὰ μοῦ πάρης; Δὲν μοῦ ἀφήσεις τίποτα  
πειταὶ, λέει πιρούδη ὁ ἀρχοντας.

—Πῶς; Καὶ σεχνά, τὴ γυναίκα σου; Πιάζει ἐστὶν τὴ γυναίκα σου  
καὶ γὰρ παίζει τὸ φεύγοντο μονι: τοῦ προτείνει οὐ κόμης.

Ο ἀρχοντας τοῦ Γενέτο τὸ δέργεται, καὶ χάνει καὶ τὴ γυναίκα τοῦ  
ἀδέρμα. Φοργάς σαν τὴν ἀστραφή τρέχει ὁ ἀγρελυνόδορος τοῦ κόμητος;  
στὴν ἀρχοντιστικὴ τοῦ Γενέτο, στὸν πόργο της:

—Κυρίων μου ἀρχοντιστος μου, τῆς λέει, ὁ ἀνδρας σου σὲ ξεχεσε  
σίμερα στὰ ζάρια, παίζονται μὲ τὸν κόμητα, τὸν καρδιό μου.  
Χλωροὶ τὸν ἀσύριτον ηγετοῦνται της:

Ο ἀγέντητος συνεχίζει :

—Ο ἀγέντητος μου γεμάτος ἔρευνα καὶ πόθῳ μοῦ εἰπε  
νά σ' ἐρωτησώ, ἀρχοντιστος μου, ἀν δὲς νάρθη ὁ ἱδίος  
νά σὲ πάρη. Τὰ γονάτια μου είλην ἄνδρα. Πέζ στὸν ἀφέντη  
σου: Ἄπορε πεινάντες γιὰ πάτον ἔνας ἄνδρας τὸν ἄλλο!  
Κ' δημος η καρδιά μου ἀπὸ καρδιό ἤταν δική του, παρ  
ὅλο τὸν δέρμο μου καὶ τὸ καθήκον μου στὸν ἄνδρα μον.  
Σίμερος διονος τὸν μισῶ, τὸν περιφρονῶ καὶ τὸν συγαι-

νομιαὶ ...  
Ο κόμης Φύλερ ἀσύριτος τὰ λόγια τῆς ἀρχοντιστας, αὐτὸν λιγο-  
καρδέζει.

—Ε. σύντροφο! φωνάζει. Ειπόρος, ἐποιασθήτε. Μᾶς περιμέ-  
νει νὸς ἀρχοντιστος. Ποῦ εἰν τὸ δέργοντας τοῦ Γενέτο;

—Ἐγει λέι κάτω ἀπ' τὸ δραστή.

—Γόήγορα σειλάσσει τὸν πόργο να τρέξουμε στὸν πόργο.

Η συνεργάτη φτάνει κάπω τὸν πόργο τοῦ Γενέτο. Γέρω τίνε  
σποτάδει, γύνω εἰν συνεργάτη. Ἄγρια σφωγήσει ὁ ἄνεμος.

—Καλύπτειρα, ἀγαπημένη μου, βασιλίστα τῆς καρδιᾶς μου! λέει  
ο δόκημος στὴν ἀρχοντιστα.

—Κάνεις λέδως, κόμη, περιφίανα ἡ ἀρχοντιστα. Εδίκοσ οὐ σέ πιστό.  
—Σύρεσαντας γιὰ πάντα. Επτὸς δὲν μπρόστας τοῦ με κέρδισες τοῦ πάρω.  
εισπράσαντας τὸν σύντημα σὲ τὸ σπάθι σου. Επάνοτας στὴν αίδοντα  
νά πολεμήσηση μὴ κρυψει ὁ ἄγνωστος. Κάτωτος γενναῖος ἵταπότης τὰ βρεθῆ  
νά πολεμήσηση μὴ κάρη μον...

Βεβαύ μπατάρωντας σὲ ίπποτες, κανένας δὲν τολμάει νὰ μιλήση.  
Μὲ δρόγο βῆμα ανεβαίνονται στὴ μεγάλη αιδονί.

—Τὸ σπάθι μου είναι μεναδού καὶ οὐ θωρακάς μον είναι καλύπτη-  
καρδέζεις, λέει πιρούδη τὸ δέργοντας τοῦ Γενέτο.

—Ἄπ' τὴν πόρτα ξεριζοβάλλει έξαρψα ένας κομφός ιππάσης τὸ πόργοντος τοῦ  
γένετος. Ηδηστὸς ποὺ τὸν κορόβει τὸ πόργοντος τοῦ γένετος.

—Άλλειμενο... άναστέναγε πέφτοντας σὲ ίππαση... Για διέτερη  
φωνή δένγυες τὴν καρδιά μου...

—Φέρτε κοντήτερο τὰ φώτα, βροντοφωνεῖ οὐ κόμης.

Σηκώνει τὸ κάρον τοῦ ιππάση τοῦ ιππάση τοῦ πρόσωπο  
τῆς ἀρχοντιστας τοῦ Γενέτο...

Μὲ πόδια ποὺ τομένουν κατεβαί-  
νει οὐ κόμης, τὶς σαλές τοῦ ἀγον-  
τικοῦ. Τὰ δαδία σθίνοντα. Γέρω βα-  
σιλεὺς σκοτεινία... Ἅγρια σφωγή  
οὐ ἄνεμος...

JOSEF KISS